

大漢公報
The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY
HONGKONG & KOWLOON
NEWSPAPERS LTD.
11 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
Phone: (604) 685-5775
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年
天氣
最高氣溫
最低氣溫
最高氣溫
最低氣溫

曾於八七年試用現擬捲土重來

大溫哥華通衢大道

將裝捉快車攝影機

【溫哥華訊】卑詩省府擬在溫哥華市中心區，裝設多架攝影機，以監視超速行駛之車輛。卑詩省府交通部長麥高雲表示，卑詩省府擬在溫哥華市中心區，裝設多架攝影機，以監視超速行駛之車輛。卑詩省府交通部長麥高雲表示，卑詩省府擬在溫哥華市中心區，裝設多架攝影機，以監視超速行駛之車輛。

停止撥款助旅遊業

金寶市長解釋苦衷

謂受制於四位頑固市參事

【溫哥華訊】金寶市長表示，他之所以決定停止撥款助旅遊業，是因為他受制於四位頑固的市參事。金寶市長表示，他之所以決定停止撥款助旅遊業，是因為他受制於四位頑固的市參事。金寶市長表示，他之所以決定停止撥款助旅遊業，是因為他受制於四位頑固的市參事。

中年男子蔑視法庭

罪名成立入獄六月

【溫哥華訊】一名三十一歲男子，因蔑視法庭，被法庭判處入獄六個月。該名男子在法庭上拒絕承認其罪名，並對法官的判決表示不滿。法庭最終決定，為了維護法律的尊嚴，必須對該名男子進行懲罰。

文學較僱

科生受主迎

【溫哥華訊】卑詩大學文學系教授，最近受到學生們的熱烈歡迎。教授在課堂上以其幽默風趣的教學風格，吸引了眾多學生的注意。學生們表示，教授的課程不僅豐富了他們的知識，也讓他們在輕鬆愉快的氛圍中學習。

最新民意調查顯示
競逐聯邦自由黨領袖
新力軍已遙遙領先
【渥太華訊】一項民意調查顯示，自由黨領袖的競逐中，新力軍已遙遙領先。調查顯示，選民們更傾向於支持那些具有改革精神、能夠帶領加拿大走向繁榮富強的候選人。

反對黨要窮追猛打

省長力主息事寧人

【維多利亞訊】反對黨要求省長在處理省務時，應採取更強硬的態度，窮追猛打。然而，省長卻表示，他更傾向於以息事寧人的方式來處理問題，以維護省內的穩定與和諧。

憲法譯工作

即將大功告成

【渥太華訊】憲法譯工作即將大功告成。經過多年的艱辛努力，這項旨在讓加拿大公民更了解憲法的工作，目前已接近尾聲。預計不久後，完整的憲法譯本將出版發行。

加國選手

游泳成績

【加拿大電】加拿大選手在最近的游泳比賽中取得了優異成績。他們在多個項目中刷新了紀錄，展現了強大的實力。這也反映了加拿大在游泳運動方面的訓練水平和競技水平。

華聲錄影電器傢俬公司

DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020

ZENITH
GET UP TO \$100 OFF A ZENITH COLOR TV
FOR A ZENITH REMOTE CONTROL COLOR TV
EASY FINANCING AVAILABLE
37吋高傳真
密錄彩色電視機
MTS立體音響包
括轉台機在內
特價 \$3,995

33吋BOSE立體
音響系統, PIP
特藝彩色電視機
特價 \$3,495

26吋座地旋轉電
視機, 有立體音響
設備
特價 \$998

29吋PIP特藝彩
色電視機, 有立體
音響設備
特價 \$1,295

29吋立體音響傳
統電視機
特價 \$1,149

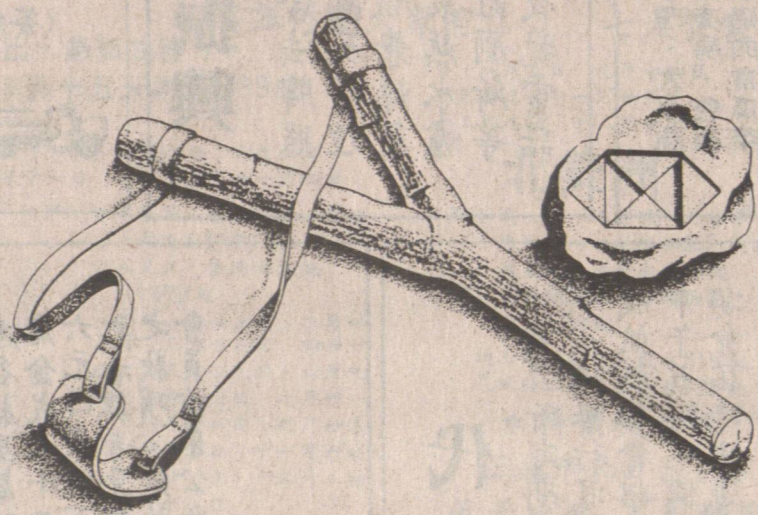
21吋立體音響彩
色電視機, 有遙遠
控制
特價 \$499

VRF 160錄影機
畫面操作節目次
序表, 可收 178個
電視台
特價 \$398

29吋三級先進系
統彩色電視機, 立
體音響及遙遠控制
1990款式
特價 \$988

六磁頭Hi-Fi錄影
機, 畫面操作節目
次序表
特價 \$649

* BONUS - With the purchase of any Zenith Stereo TV get the 4 Head Hi Fi VCR for just \$549



一石二鳥

滙豐銀行利來戶口是一個可使用支票之儲蓄戶口。

利來戶口是為簡化及方便閣下之日常銀行運作而設計。一方面可享用支票服務,亦可同時享受儲蓄戶口之利息。此戶口並備多種不同之靈活選擇,其中包括信用貸款、透支保障、人壽保險等。閣下可應個別之需要而選用不同之組合。詳情請垂詢本行職員或參閱此服務小冊子。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

溫哥華分行
副總經理 譚馬田
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000

溫哥華分行
經理 李景康
副經理 何錦昭
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611

卡城分行
經理 葉寶兒
副經理 王朱貞明
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
(403) 233-8303
愛民頓分行
經理 伍國佳
副經理 劉錦勳
Pacific Rim N'all
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
(403) 424-3591

加拿大華倫比亞銀行
溫哥華分行
經理 范維根
副經理 何惠蘭
601 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 688-4882

列治文分行
經理 姚振文
副經理 孫永亮
120-8191 Westminister Hwy.
Richmond, B.C.
(604) 276-8700